



## CARTA PARA A FAMÍLIA PROGRAMA DE NUTRIÇÃO INFANTIL GRATUITO E REDUZIDO ANO ESCOLAR 2023-2024

\* Para materiales traducidos, vaya a <https://www.fns.usda.gov/cn/translated-applications>

Prezado Pai/Responsável:

As crianças precisam de refeições saudáveis para aprender. O Blue Valley School District oferece refeições saudáveis todos os dias na escola. O café da manhã custa US\$ 1,55 para alunos do ensino fundamental e US\$ 1,65 para alunos do ensino médio; o almoço custa US\$ 2,85 para alunos do ensino fundamental e US\$ 3,00 para alunos do ensino médio. Seus filhos podem se qualificar para refeições gratuitas ou refeições com preço reduzido. As refeições com preço reduzido custam \$ 0,30 para o café da manhã e \$ 0,40 para o almoço.

Um pedido de benefícios de refeição gratuita ou a preço reduzido e um conjunto de instruções detalhadas estão incluídos nesta carta ou disponíveis online em [www.bluevalleyk12.org/nutrition](http://www.bluevalleyk12.org/nutrition). Entre em contato com Bobbi Valverde em (913) 239-4106, [bvalverde@bluevalleyk12.org](mailto:bvalverde@bluevalleyk12.org), com perguntas ou para solicitar o envio de uma inscrição. Abaixo estão algumas perguntas e respostas comuns para ajudá-lo com o processo de inscrição.

### 1. QUEM PODE RECEBER REFEIÇÕES GRATUITAS OU COM PREÇOS REDUZIDOS?

- Todas as crianças em famílias que recebem benefícios de Assistência Alimentar (FA), Programa de Distribuição de Alimentos em Reservas Indígenas (FDPIR) ou Assistência Temporária para Famílias (TAF) são elegíveis para refeições gratuitas.
- Crianças adotivas que estão sob a responsabilidade legal de uma agência ou tribunal de assistência social têm direito a refeições gratuitas.
- As crianças que participam do programa Head Start de sua escola têm direito a refeições gratuitas.
- As crianças que se enquadram na definição de sem-teto, fugitivo ou migrante são elegíveis para refeições gratuitas.
- As crianças podem receber refeições gratuitas ou com preço reduzido com base em certos benefícios do Medicaid ou se a renda de sua família estiver dentro dos limites das Diretrizes de elegibilidade de renda federal. Seus filhos podem se qualificar para refeições gratuitas ou a preço reduzido se a renda bruta de sua família for igual ou inferior aos limites desta tabela.

Tamanho da família	Anual	Por mês	Semanalmente
1	26,973	2,248	519
2	36.482	3,041	702
3	45,991	3,833	885
4	55,500	4,625	1,068
5	65,009	5,418	1,251
6	74,518	6,210	1,434
7	84,027	7,003	1,616
8	93,536	7,795	1,799
Cada pessoa adicional:	9,509	793	183

2. COMO EU SEI SE MEUS FILHOS SE QUALIFICAM COMO SEM-TETO, MIGRANTES OU FUGITIVOS? Os membros do seu agregado familiar não têm morada permanente? Vocês estão hospedados juntos em um abrigo, hotel ou outro alojamento temporário? Sua família se muda sazonalmente? Há alguma criança morando com você que optou por deixar sua família ou casa anterior? Se você acredita que as crianças em sua casa atendem a essas descrições e não foram informados de que seus filhos receberão refeições gratuitas, ligue para o coordenador de migrantes e contato com sem-teto: Matt Ortman em (913) 239-4000 [mortman@bluevalleyk12.org](mailto:mortman@bluevalleyk12.org).
3. PRECISO PREENCHER UM CADASTRO PARA CADA CRIANÇA? Não. Use um Formulário de Refeições Escolares Gratuito e com Preço Reduzido para todos os alunos em sua casa. Não podemos aprovar uma inscrição que não esteja completa, portanto, certifique-se de preencher todas as informações necessárias. Devolva o formulário preenchido para: Bobbi Valverde, especialista em contabilidade, 14950 Metcalf Ave. Overland Park, KS 66223; (913) 239-4106 [bvalverde@bluevalleyk12.org](mailto:bvalverde@bluevalleyk12.org).
4. DEVO PREENCHER UMA INSCRIÇÃO SE RECEBER UMA CARTA NESTE ANO ESCOLAR DIZENDO QUE MEUS FILHOS JÁ FORAM APROVADOS PARA REFEIÇÕES GRATUITAS? Não, mas leia atentamente a carta que recebeu e siga as instruções. Se alguma criança em sua casa estiver faltando em sua notificação de elegibilidade, entre em contato com Bobbi Valverde, especialista em contabilidade, 14950 Metcalf Ave. Overland Park, KS 66223; (913) 239-4106 [bvalverde@bluevalleyk12.org](mailto:bvalverde@bluevalleyk12.org) imediatamente.

5. POSSO ME INSCREVER ONLINE? Sim! Você é encorajado a preencher uma inscrição online em vez de uma inscrição em papel, se puder. A inscrição on-line tem os mesmos requisitos e solicitará as mesmas informações que a inscrição em papel. Visite <https://linqconnect.com/> para começar ou para saber mais sobre o processo de inscrição online. Entre em contato com Bobbi Valverde, especialista em contabilidade, 14950 Metcalf Ave. Overland Park, KS 66223 (913) 239-4106, [bvalverde@bluevalleyk12.org](mailto:bvalverde@bluevalleyk12.org) se tiver alguma dúvida sobre o formulário online.
6. A INSCRIÇÃO DO MEU FILHO FOI APROVADA NO ANO PASSADO. PRECISO PREENCHER UM NOVO? Sim!! A inscrição de seu filho é válida apenas para o ano letivo e para os primeiros dias deste ano letivo, até 28 de setembro de 2023. Você deve enviar uma nova inscrição, a menos que a escola tenha informado que seu filho é elegível para o novo ano letivo. **Se você não enviar uma nova solicitação que seja aprovada pela escola ou se você não tiver sido notificado de que seu filho tem direito a refeições gratuitas, será cobrado de seu filho o preço total das refeições.**
7. EU RECEBO WIC. MEUS FILHOS PODEM RECEBER REFEIÇÕES GRATUITAS? Crianças em famílias que participam do WIC podem se qualificar para refeições gratuitas ou a preço reduzido. Por favor, envie um aplicativo.
8. AS INFORMAÇÕES QUE EU FORNECER SERÃO VERIFICADAS? Sim. Também podemos solicitar que você envie um comprovante por escrito da renda familiar informada.
9. SE EU NÃO ME QUALIFICAR AGORA, POSSO ME INSCREVER MAIS TARDE? Sim, você pode se inscrever a qualquer momento durante o ano letivo. Por exemplo, crianças com um dos pais ou responsável que fica desempregado podem se qualificar para refeições gratuitas e com preço reduzido se a renda familiar cair abaixo do limite de renda.
10. E SE EU DISCORDAR DA DECISÃO DA ESCOLA SOBRE MINHA INSCRIÇÃO? Você deve falar com os funcionários da escola. Você também pode solicitar uma audiência ligando ou escrevendo para: Jason Gilliam, Diretor de Operações Comerciais, 14950 Metcalf Ave. Overland Park, KS 66223, (913) 239-4000, [JGilliam@bluevalleyk12.org](mailto:JGilliam@bluevalleyk12.org).
11. POSSO APLICAR SE ALGUÉM DA MINHA CASA NÃO FOR CIDADÃO DOS EUA? Sim. Você, seus filhos ou outros membros da família não precisam ser cidadãos dos EUA para solicitar refeições gratuitas ou a preço reduzido.
12. E SE MINHA RENDA NÃO FOR SEMPRE A MESMA? Liste o valor que você normalmente recebe. Por exemplo, se você normalmente ganha \$ 1.000 por mês, mas perdeu algum trabalho no mês passado e ganhou apenas \$ 900, anote que ganhou \$ 1.000 por mês. Se você normalmente recebe horas extras, inclua-as, mas não as inclua se você fizer horas extras apenas algumas vezes. Se você perdeu um emprego ou teve suas horas ou salários reduzidos, use sua renda atual.
13. E SE ALGUNS MEMBROS DA FAMÍLIA NÃO TIVEREM RENDA A INFORMAR? Os membros da família podem não receber alguns tipos de renda que solicitamos que você informe na inscrição ou podem não receber nenhuma renda. Sempre que isso acontecer, escreva um 0 no campo. No entanto, se quaisquer campos de renda forem deixados vazios ou em branco, eles também serão contados como zeros. Tenha cuidado ao deixar os campos de renda em branco, pois presumiremos que você quis fazer isso.
14. ESTAMOS NAS FORÇAS ARMADAS. NÓS INFORMAMOS NOSSA RENDA DE FORMA DIFERENTE? Seu pagamento básico e bônus em dinheiro devem ser declarados como receita. Se você receber quaisquer subsídios de valor em dinheiro para moradia, alimentação ou roupas fora da base, eles também devem ser incluídos como renda. No entanto, se a sua habitação fizer parte da Iniciativa de Privatização da Habitação Militar, não inclua o seu subsídio de habitação como rendimento. Qualquer pagamento de combate adicional resultante da implantação também é excluído da receita.
15. E SE NÃO HOUVER ESPAÇO SUFICIENTE NA INSCRIÇÃO PARA MINHA FAMÍLIA Liste todos os membros adicionais da família em um pedaço de papel separado e anexe-o ao seu formulário. Entre em contato com Bobbi Valverde, especialista em contabilidade, 14950 Metcalf Ave. Overland Park, KS 66223; (913) 239-4106 [bvalverde@bluevalleyk12.org](mailto:bvalverde@bluevalleyk12.org) para receber uma segunda inscrição.
16. MINHA FAMÍLIA PRECISA DE MAIS AJUDA. EXISTEM OUTROS PROGRAMAS A QUE PODEMOS APLICAR? Para saber como solicitar a Assistência Alimentar (FA) ou outros benefícios assistenciais, entre em contato com o escritório de assistência local ou ligue para 1-888-369-4777.

Se você tiver outras dúvidas ou precisar de ajuda, ligue para (913) 239-4062.

Sinceramente,



Charles Rathbun, Diretor de Serviços de Alimentação e Nutrição





**Consentimento para Divulgação 2023/2024 | USD 229 Blue Valley School District**  
**Compartilhando informações com outros programas**

Prezado Pai/Responsável:

Você não precisa assinar ou enviar este formulário para obter preços reduzidos ou benefícios de refeições gratuitas do Programa de Nutrição Infantil para seus filhos e isso não afetará a elegibilidade ou participação nos Programas de Nutrição Infantil.

Para economizar tempo e esforço, as informações sobre a qualificação de seus filhos para preços reduzidos ou benefícios gratuitos do Programa de Nutrição Infantil podem ser compartilhadas com outros programas para os quais seus filhos podem se qualificar. **Para os programas listados abaixo, devemos ter sua permissão para compartilhar suas informações, mesmo que seus alunos já tenham sido aprovados para refeições gratuitas para o ano letivo de 2023-2024 por meio de certificação direta.**

Não, NÃO quero que informações sobre a elegibilidade de meus filhos para os benefícios do Programa de Nutrição Infantil sejam compartilhadas com nenhum desses programas. Entendo que sou responsável pelo pagamento integral das taxas de inscrição.

**SIM, QUERO** que os funcionários da escola compartilhem informações sobre a elegibilidade de meus filhos para os benefícios do Programa de Nutrição Infantil (taxas reduzidas ou isentas) apenas com os programas que verifiquei abaixo.

**Durham – serviço de transporte/ônibus** (conforme as diretrizes do Distrito Escolar de Blue Valley)

**Taxas de Inscrição Escolar** - Recurso de Aprendizagem, Programação de Atividades, HS Course Fees (*not including project fees*), Explo do Ensino Médio, Modelo de pares pré-escolar, preparação para a faculdade (somente HS - taxa reduzida)

**Por favor, preencha os nomes de seus filhos e a escola que frequentam.** Suas informações serão compartilhadas apenas com os programas que você verificou acima. Se você tiver mais de 4 filhos, preencha e assine um formulário adicional de "Consentimento para Divulgação".

Nome da criança: \_\_\_\_\_ Escola: \_\_\_\_\_

**APENAS** preencha esta seção se você **NÃO** quiser renunciar às taxas listadas abaixo. Você será responsável pelo pagamento de quaisquer taxas não dispensadas. Suas informações não serão compartilhadas com os programas indicados abaixo.

<b>Nome da criança</b> _____	<b>Escola</b> _____	
Recurso de Aprendizagem <input type="checkbox"/> Não	Programação de atividades <input type="checkbox"/> Não	Taxas do Curso de Ensino Médio <input type="checkbox"/> Não
Explosão do Ensino Médio <input type="checkbox"/> Não	Modelo de pares pré-escolares <input type="checkbox"/> Não	Sem Preparação para a Faculdade <input type="checkbox"/> Não

<b>Nome da criança</b> _____	<b>Escola</b> _____	
Recurso de Aprendizagem <input type="checkbox"/> Não	Programação de atividades <input type="checkbox"/> Não	Taxas do Curso de Ensino Médio <input type="checkbox"/> Não
Explosão do Ensino Médio <input type="checkbox"/> Não	Modelo de pares pré-escolares <input type="checkbox"/> Não	Sem Preparação para a Faculdade <input type="checkbox"/> Não

<b>Nome da criança</b> _____	<b>Escola</b> _____	
Recurso de Aprendizagem <input type="checkbox"/> Não	Programação de atividades <input type="checkbox"/> Não	Taxas do Curso de Ensino Médio <input type="checkbox"/> Não
Explosão do Ensino Médio <input type="checkbox"/> Não	Modelo de pares pré-escolares <input type="checkbox"/> Não	Sem Preparação para a Faculdade <input type="checkbox"/> Não

<b>Nome da criança</b> _____	<b>Escola</b> _____	
Recurso de Aprendizagem <input type="checkbox"/> Não	Programação de atividades <input type="checkbox"/> Não	Taxas do Curso de Ensino Médio <input type="checkbox"/> Não
Explosão do Ensino Médio <input type="checkbox"/> Não	Modelo de pares pré-escolares <input type="checkbox"/> Não	Sem Preparação para a Faculdade <input type="checkbox"/> Não

**Assinatura dos pais/responsáveis:** \_\_\_\_\_ **Encontro:** \_\_\_\_\_

Nome impresso dos pais/responsáveis: \_\_\_\_\_

Endereço: \_\_\_\_\_

**Para benefícios do ano letivo completo, devolva este formulário até 13 de outubro de 2023 para: USD 229 Blue Valley Food & Nutrition Services, Atenção: Bobbi Valverde, 14950 Metcalf Ave, Overland Park, KS 66223 ou e-mail: [bvalverde@bluevalleyk12.org](mailto:bvalverde@bluevalleyk12.org)**

Para obter mais informações, você pode ligar para Charles Rathbun, Diretor de Serviços de Alimentação e Nutrição (913) 239-4106